



2012

UKIUQ TAMAAT UNNIUTJUTINIQ
UUMAQUTIKKUT AKINGIT IHIVRIURNINGIT
KATIMAYIIT NUNAVUNMUT



UUMAQUTIKKUT AKINGIT IHIVRIURNINGIT KATIMAYIIT NUNAVUNMUT

UKIUQ TAMAAT UNNIUTJUTINIQ

Ukiunnganut nunguttumut Qiqaiyaqvik 31, 2012

**Uumaqtikku Akingit Ihivriurningit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**

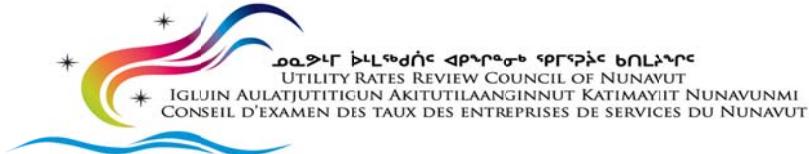


Maligaliuqtuyunut Nunavunmi Maligaliurvikmi:

Quviahuktumik tuniyara Ukiup Tamaat Unniutjutinininganik uuminnga Nunavut Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit tatqirhiutip ukiunnga nunguttumi Qiqaqyaqvik 31, 2012.

Sainiutigiyaanit

Nangariyauyuq James Arreak
Minister Munariniqaqtuq
Uumaqutikkut Akingit Ihivriuringit
Katimayiit



Nangariayuuq James Arreak
Ministauyuq Munariniqaqtuq Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit
Nunavunmut

Haluu Ministauyuq:

Quviahuktunnga tunigiami Ukiup Tamaat Unniutjutininanik Uumaqutikkut
Akingit Ihivriuringit Katimayiit Nunavunmut tatqirhiutip ukiunnga
nunguttumi Qiqaqtaaqvik 31, 2012.

Pittiaqtumik tuniyaa,

Raymond Mercer
Ikhivautalik, Uumaqutikkut Akingit Ihivriuringit Katimayiit
Nunavunmut

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriuringit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininanik Taiguagakhaq**

Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit

1. HAVAQUTAA

Tamna *Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Maliganga* (Maligaq), piliurhimayuq upinngakhami 2001, aallanguqtirutiqarhunilu auyami 2010mi, akhuurninnga tuniyyaa URRC-kunnut pipkaitjutigami uqautjiutiniqmik Ministanut akikhanganut taaksiliqininnganiklu atukkiqtauyukhaq tikkuaqtauhimayunit pauwatuumitingit aallatlu ihumaalutigiyauyut apirhiqtauyut ministamit Munariniqaqtuq URRC-kunnit.

Maligami, tikkuaqtauhimayuq pauwatit naunaiyarhimayuq imaatut; a *uumaqutikkut atlatqiinikluuniit uumaqutingit tikkuaqtauhimayut maligakhami*:

Uumaqut naunairhimayuq uuminnga:

Kitulliqqaak tunjuq hunavaluknik ikayuutiniklu inuknut:

- (a) *Kuapuriisiuyuq nanminiriyauyuq munariyauyuqluuniit Nunavut Kavamatkunnit, talvuuna una Maligaq piyuq maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*
- (b) *Havakvinga titiqqiqivingaluuniit Nunavut Kavamaup talvuunga una Maligaq piyuq maligaliqinikkut maligaliurniqmuluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*
- (c) *Inuk timiqutigiyauyuqluuniit naunaiqhimannngittuq titiraqhimayumi (a) uumaniluuniit (b) talvuunauna Maligaq piyuq Act maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a)*

Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit akhuurutaukmat Nunavunmi Qulliliqiyikkut, Tikkuaqtauhimayukhat Aulatjuuntinginnut, piinarialik URRC-mut ukunuuna *Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Maliganganit*.

2. HUUQ

Huuqtauq pinahuaqtut Ihivriuqniq Katimayiingit naunairhimayumi ilangani 7 uumannga URRC Maliganganit:

Pinahuaqtangit Ihivriuqniq Katimayiingit hapkuninnga piyukhat:

- (a) *naunaipkarlugu Munariniqaqtuq Ministanga tikkuaqtauhimayumik uumaqutikkut umuuna ayurhautinginnik akingit taaksiliqininngillu pitqutivlugu titiraqhimayut 11mit 18mut.*
- (b) *naunaipkarlugu Munariniqaqtuq Ministanga uumaqutikkut tikkuaqtauhimanngittumit uumaqutikkut piqaqtut apirhuutinik tamna Munariniqaqtuq Ministanga uqaqtuq ihumaalutigiayayunut akingit, taaksiliqininngit akingitlu tunngavikhangit,*
- (c) *naunaipkarlugu Munariniqaqtuq Ministanga uumaqutikkut ihumaalutigiayayut hunavaluknit piyut uumunnga uumaqutikkut pitquyauhimagayut Munariniqaqtuq Ministanga pitqutiyumit Atannguyaayunit Katimayiinginnit,*
- (d) *naunaipkarlugu Ministangat ihumaalutigiayayut hunavaluknitpiyut atukkiutinginnit pitjutinginnut hunavaluknik ikayuutiniklu piyut talvunnga Ministamit pitqutiyut Atannguyaayut Katimayiinginnit,*
- (e) *naunaipkarlugu Munariniqaqtuq Ministanga uvunga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit, mighaagut uuktuutini angirutighanik angiyunut havaktauyughanut ataani ilangani 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit Maligaqmi.*

3. TIMIQUTIGIYAYUT

Ihvriuqningit Katimayiingit piqaqtut tallimanik ilaani ilauyt tikkuaqtauhimayut katimayiayut pingahunik ukiunik katimayukhanik. Munariniqaqtuq Ministanga URRC-kunnut tikkuaqpaktuq ilauyukhanik Katimayiayuni tikkuaqhunilu atauhiqmik ilauyukhamik uumani Ihivriuqniq Katimayiingit Ikhivautaliuyukhaq atauhiqlu katimayiayuq ikhivautap tuglikhaa.



Immaktirvia 2010-mi Minista Munariyalik URRC-kunnut tikkuffaarhimayait pingahuit katimayitik imaatut:

Raymond Mercer	Ikhivautalik
Vivienne Aknavigak	Katimayiuyuq
Gordon Rennie	Katimayiuyuq

Taimaatauk, aallannguqtiriyut uumunga *URRC Maligaq.* Qaangiktitauyuq maligaliuqvikmi talvani Apitilirvik 2010, amigaikyuumivlugit pittaaqtanginnut katimayiuyuk tallimanut.

Taimaatut, Ministaat URRC-kut tikkuaqhiyat malrukniq nutaanik katimayiuyukhanik tikkuaqhvivilutiklu ikhivautap tuklikhaanik katimayinit. URRC-kut katimayigiyait ukuat:

Raymond Mercer	Ikhivautalik
Vivienne Aknavigak	Tuklik Ikhivautalik
Gordon Rennie	Katimayiuyuq
Louie Qingnatuq	Katimayiuyuq
Graham Lock	Katimayiuyuq

2011-mi, qilamik piniaqnahugingitait aallannguqtirutigiyangit Katimayiuyunut. Ukuninga piyait:

Louie Qingnatuq.

Louie huiqtuq aihimavikmini upinngaami 2011-mi. Quvianaitpiaktuq tuhaayaami huiqtumik. Louie ikayuqpiakhimayuq kingnguiyaukpiakniakuqlu.

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**



Gordon Rennie

Gordon, inmigut pitjutiqarami taimaaqtuq tatqiqhiutaani Immaktirvia 2011-mi. URRC-kut quyagiyumayaat Mr. Rennie ikayuqpiakpakmat nuguuyumiklu hivunighakuvlugu.

Vivienne Aknavigak

Vivienne pitjutiqaramilu ayuqhautigivlugit taimaaqtuq uumanu Ubluirvia 2011-mi. Katimayiita kingnguniaktaa, ikhivautap tuklirivagaa, quyagiyumayaat aghut havk[akmat katimayiuvluni.

Ministaup Tikkuaqtakhainut

Ukiakhaq 2011-mi, Ministaat URRC-kut tuhaqtittiyut qiniqkhialutik katimayiuyukhanik malrukniq URRC-kuni.

Minista tikkuaqhiyuq malrukniq nutaanik katimayikhaniq talvani Tarium Hikutirvia 2011. Malruk nutaak katimayikhak ukuak, Joshua Curley unalu Robert Kirk Janes.

Joshua Curley

Ubluqtuhinirmun Aullaqtirvia 2012-mi, Mr. Joshua Curly taimaaqtuq URRC-kunit inmigut pitjutiqarami.

Ubluqtuhinirmun Aullaqtirvia 2012-mi kaatimayiuyut URRC-kuni ukuat:

Raymond Mercer	Ikhivautalik
Graham Lock	Katimayiuyuq
Robert Kirk Janes	Katimayiuyuq

Katimayiullaktut

Ministaat URRC-kut, pitquaugumi Katimayiinut, tikkuaqhittaaqtuq, ilagivlugit katimayiinut tikkuaqtauhimayunut ataani Titiraqhimayuq ilangani (1) uumanu URRC Maligaq, amigaitqiyaungittunik malrukniq katimayiullaktukhanik Ihivriuningit Katimayiit pitjutikhaanut ihuaqhailutik pitjutigiyamut ukununga Ihivriuningit Katimayiit

Uumaqtikkut Akingit Ihivriuningit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq



naunaikhittaaqtut pyakhait havaariyakhaillu katimayiullaktut. Katimayiullaktut pingitait uumani maniit ukiungani.

Atannguyalluaq

Aallanguqtirniit uvunga URRC Maligaqmut Apitilirvik 2010-mi aallanguqtiriyuqlu titiraqtiusp havaanganut uvani Ihivriuqtiit Katimayiinni.

Ataani Ilangani 3 (9), Ihivriuqtiit Katimayiit tikkuaqtaaqtuq tukimuaqtighamik ihuarhaqtaaqtaillu hivitunighait hulitjutighaillu tikkuaqtaunirmi. Havaariyakhaits atanilluap ittut ataani 3 (10), atanilluaq piyughauyuq (a) titiraqhimalugit tamaita katimatjutainik Ihivriuqtiit Katimayiit nanminirilugillu tamaita Ihivriuqtiit Katimayiit katimatjutainik titiqqaniklu; unalu (b) havaarilugillu aallanik havaktakhanik piyakhaita Ihivriuqtiit Katimayiit.

Tattiaqnaqvia 2010-mi, Laurie-Anne White angirhimayaa atauhiuyumi ukiumi havaatigut nuutiruti tukimuaqtuihirhuni URRC-kunni. Apitilirvik 2011-mi, tikkuaqtauhimayuq havaamut havaarihimmaaqtakhaminut atanilluanguluni havaktaillu havaktauyughat naunaiyarhimayut uvani URRC-mi Maligaqmiq aallanguqtirhimaplutik.

Qauyihaiyit

Mr. Raj Retnanandan havaktihimayuq kaantraliquinirmi titiraqhimagayumi Ilangani 8(1)(b) URRC Maliganganit uqautjiupluni URRC-kunnut. Mr. Retnanandan URRC-kunnunngaqtuq hivituyumik ilihimagami ayuinnamilu aulapkainikkut munarinikkut maligaliqinirmut uqautjiuluni.

Mr. John Donihee havaktihimayuq titiraqhimagayumi Ilangani 8(1)(b) URRC Maligangani Maligatigut Havaktiupluni URRC-kunnut. Mr. Donihee URRC-kunnunngaqtuq hivituyumik ilihimakmat ayuinmallu aulapkainikkut maligaliqiniqmut unalu maligaliqiniqmut uqautjiuluni.

Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq

4. MANIIT ATURUTIGHAA

2010-2011mi Ihivriuqtiiit Katimayiit aulapkainikkut havaktauyughanilu maniit aturutighaa imaa ittuq \$736,900. Ihivriuqtiiit Katimayiit avatqungitaa maniit aturutighamiknik ukiumut.

5. NAITTUT UVANI 2011-2012 PITQUYAUHIMATJUTINI:

Hapkuat putquyauhimayut piliuqtauhimayut ihumagiplugit Angiyumut Havaktauyughamut Laisighakkut Uutuutikkut hanayautjutainut nutaamut pauwatuqvikhamut Kinngait-ni ukunanga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit uumani Immaktirvia 6 2011, URRC Unniutingani 2011-03.

Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit (QEC), tikkuaqtauhimapluni pauwatuutiliqiyiupluni, pitquyauhimayuq malighugu llanga 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit Maligaqmi (QEC Maligaq), piyughaq angirutimit munariyalikmit Ministamit hivuagut havaliqtinnagu angiyumik akituyumi havaktauyughami. Uvuuna, llanga 18.1 uvani QEC Maligaqmi, pitjutiqaqtuq imaatut:

"Tukihitjuti

(1) uvani ilangani, "angiyuq akituyuq havaktauyughaq" piyuruuq akituyuq havaktauyughaq tamaat atauttikkut akitutilaaqqatuq avatquthugu \$5,000,000.

Angiyuq akituyuq havaktauyughaq

(2) Kuapuriisitkut piyughaungittuq, pipkaiyugaungittuqlu naliinni havakvigiayamiknik havaktiirlugit, angiyuni akituyuni havaktauyughanik pihimangitkumi hivuagut Ministamit pitquitjutimik angirutimik havaktauyughamut.

Minista qinirhiattaaqtuq uqautjutinik

(3) Kiutinnagu uuktuutimut angirutikkut piliuqtauhimayuq ataani iluani-ilauyumi (2), Minista qinirhiattaaqtuq uqautjutainnik Uumaqtikkit Akingit Ihivriuningit

**Uumaqtikkit Akingit Ihivriuningit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**

Katimayiinnit pililiuqtauhimayut ataani *Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Maligaqmi.*

Kuapuriisitkut tuniyughat ilitturipkaitjutinik

(4) Kuapuriisitkut tuniyaghaa Minista ukuallu Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit ilitturipkaitjutinik pihimayaghanik Minista ihumaliuriangani angiruti tuniyaanghaangani.

Qanuqtut Minista huliyaaqtuq

(5) Minista imailiuqtaaqtuq (a) tuniyyaaqtuq angirutimik havaknikkut angiyumi akituyumik havaktauyughamik, piqarluni piqangilluniluunniit qanuriliurutighanik; imaaluuunniit (b) qingihimalugu.

Pitquitjuti

(6) Angiruti tunihiyauhimayuq Ministamit ataani titiraqhimaqayumi (5)(a) pihimaniaqtuq imaatut."

Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut:

1. Ihumagiplugit hapkuat ihumagiayayut, URRC-kut pitquiyut taapkuat angiyut akitutyut havaktauyughat laisighaq angitaunikut tuniayuughat uvunga napaktiqtiriyaangat nuutaamik pauyaqaqvikaanik talvani Kinngaitmi aituqtauyukhaq, talvuuna malikhautikhaqniituq Uukturutmi.
2. URRC-kut ihumagivaktun taima munagitjutikhaglit akiliktitikhat maniit talvuuna napaqtirnikkut talvuuna havaaqhaqmum taima ihivriuqattaqlugu havaktauhimayuq nigiuhimaplugu ilaunialiqtuq akiliktuqhimaqniaqtutikha.
3. URRC-kut ihumaliukpaktun Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut atuqtakhanik ilituqhaiyukhat nuutiqtitiniaqtun halumakhiniaqtunlu upalungairutikhait itniaqtun talvuuna tunngavingmi taimalu aulayuq tamna akiliktitikha talvuuna nuutaaq Kinngaitmi havaaqhangha ilauniaqtuq talvani akiliktuqhimaqniaqtutikha, hivunikhangal, tamna tunngavikhangha avatiliqinikkutlu halumakvikhangha akiliktitikhait ilauyukhat talvanu ukiukmi utiqtukhauuyut akikhaingit talvuuna maligutikhaglit ihumaliurutikhaglit, taima maliklugu allanguqtirutikhaglit talvani Nunalaani Havavinyt Maniliqiunut.

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**

4. Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguhalimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiayauhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut.

Hapkuat pitquayayut piliurhimayut ihumagiquplugu Akituyut piliriyauyunik Havaakhat Laisituqturuutiqaqtun Uuktuutit ihumagiquplugu napaqtirtukhat nuutaamik Pauyaqaqvikhaganik talvani Taloyoak hanahimayukhaq talvuuna Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit June 6mi, URRC-kut Inigiikhimayuni Titiqani 2011-04mi.

Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit (QEC), tikkuaqtauhimapluni pauwatuutiliqiyipluni, pitquayuhimayuq malighugu llanga 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit Maligaqmi (QEC Maligaq), piyughaq angirutimit munariyalikmit Ministamit hivuagut havaligtinnagu angiyumik akituyumi havaktauyughami. Uvuuna, llanga 18.1 uvani QEC Maligaqmi, pitjutiqaqtuq imaatut:

"Tukihitjuti

(1) uvani ilangani, "angiyuq akituyuq havaktauyughaq" piyuruuq akituyuq havaktauyughaq tamaat atauttikkut akitutilaaqqatuq avatquthugu \$5,000,000.

Angiyuq akituyuq havaktauyughaq

(2) Kuapuriisitkut piyughaungittuq, pipkaiyugaungittuqlu naliinni havakvigiayamiknik havaktiirlugit, angiyuni akituyuni havaktauyughanik pihimangitkumi hivuagut Ministamit pitquitjutimik angirutimik havaktauyughamut.

Minista qinirhiattaaqtuq uqautjutinik

(3) Kiutinnagu uuktuutimut angirutikkut piliuqtauhimayuq ataani iluani-ilauyumi (2), Minista qinirhiattaaqtuq uqautjutainnik Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimaiinnit pililiqtauhimayut ataani *Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimaiit Maligaqmi*.

Kuapuriisitkut tuniyughat ilitturipkaitjutinik

(4) Kuapuriisitkut tuniyaghaa Minista ukuallu Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayit ilitturipkaitjutinik pihimayaghanik Minista ihumaliuriangani angiruti tuniyaanghaangani.

Qanuqtut Minista huliyaatqutuq

(5) Minista imailiuqtaaqtuq (a) tuniyaaqtuq angirutimik havaknikkut angiyumi akituyumik havaktauyughamik, piqarluni piqangilluniluunniit qanuriliurutighanik; imaaluuunniit (b) qingihimalugu.

Pitquitjuti

(6) Angiruti tunihiyauhimayuq Ministamit ataani titiraqhimaqiyumi (5)(a) pihimaniaqtuq imaatut pitquitjutiuluni."

Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut:

1. Ihumagipluginit hapkuat ihumagiayuyut, URRC-kut pitquiyut taapkuat angiyut akitutyut havaktauyughat laisighaq angitaunikket tuniyauyughat uvunga napaktiqtiriyaangat nuutaamik pauyaqaqvikhanaik talvani Taloyoakmi aituqtauyukhaq, talvuuna malikhautikhaqniituq Uukturutmi.
2. URRC-kut ihumagivaktun taima munagitjutikhagut akiliktitikhat maniit talvuuna napaqtirnikket talvuuna havaaqhaqmum taima ihivriuqattaqlugu havaktauhimayuq nigliuhimaplugu ilaunialiqtuq akiliktuqhimaqniaqtutikha.
3. URRC-kut ihumaliukpaktun Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut atuqtakhanik ilituqhaiyukhat nuutiqtitiniaqtun halumakhiniaqtunlu upalungairutikhait itniaqtun talvuuna tunngavingmi taimalu aulayuq tamna akiliktitikha talvuuna nuutaaq Taloyoakmi havaaqhangal, tamna tunngavikhangal avatiliqinikkutlu halumakvikhangal akiliktitikhait ilauyukhat talvanu ukiukmi utiqtukhauyut akikhaingit talvuuna maligutikhagut ihumaliurutikhagut, taima maliklugu allanguqtirutikhagut talvani Nunalaani Havavinyt Maniliqiunut.
4. Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguhalimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiayuhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut.

Hapkuat pitquyauyut piliurhimayut ihumagiquplugu Akituyut piliriyauyunik Havaakhat Laisituqturuutiqaqtun Uuktuutit ihumagiquplugu napaqtirtukhat nuutaamik Pauyaqaqvikhakanik talvani Qikiqtarjuaqmi hanahimayukhaq talvuuna Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit June 6mi 2011mi, URRC-kut Inigiikhimayuni Titiqani 2011-05mi.

Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit (QEC), tikkuaqtauhimapluni pauwatuutiliqiyipluni, pitquyauhimayuq malighugu Ilanga 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit Maligaqmi (QEC Maligaq), piyughaq angirutimit munariyalikmit Ministamit hivuagut havaliqtinnagu angiyumik akituyumi havaktauyughami. Uvuuna, Ilanga 18.1 uvani QEC Maligaqmi, pitjutiqaaqtuq imaatut:

"Tukihitjuti

(1) uvani ilangani, "angiyuq akituyuq havaktauyughaq" piyuruuq akituyuq havaktauyughaq tamaat atauttikkut akitutilaaqqatuq avatquthugu \$5,000,000.

Angiyuq akituyuq havaktauyughaq

(2) Kuapuriisitkut piyughaungittuq, pipkaiyugaungittuqlu naliinni havakvigliyamiknik havaktiirlugit, angiyuni akituyuni havaktauyughanik pihimangitkumi hivuagut Ministamit pitquitjutimik angirutimik havaktauyughamut.

Minista qinirhiattaaqtuq uqautjutinik

(3) Kiutinnagu uuktuutimut angirutikkut piliuqtauhimayuq ataani iluani-ilauyumi (2), Minista qinirhiattaaqtuq uqautjutainnik Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiinnit pililiqtauhimayut ataani *Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayit Maligaqmi*.

Kuapuriisitkut tuniyughat ilitturipkaitjutinik

(4) Kuapuriisitkut tuniyaghaa Minista ukuallu Uumaqutikkut Akingit Ihivriuningit Katimayiit ilitturipkaitjutinik pihimayaghanik Minista ihumaliuriangani angiruti tuniyaanghaangani.

Qanuqtut Minista huliyaqtaq

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriuningit Katimayit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**

(5) Minista imailiuqtaaqtuq (a) tuniyyaaqtuq angirutimik havaknikkut angiyumi akituyumik havaktauyughamik, piqarluni piqangilluniluunniit qanuriliurutighanik; imaaluunniit (b) qingihimalugu.

Pitquitjuti

(6) Angiruti tunihiyauhimayuq Ministamit ataani titiraqhimagayumi (5)(a) pihimaniaqtuq imaatut pitquitjutiuluni."

Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut:

1. Ihumagipluginit hapkuat ihumagiayayut, URRC-kut pitquiyut taapkuat angiyut akitutyut havaktauyughat laisighaq angitaunikku tuniyyauyughat uvunga napaktiqtiriyaangat nuutaamik pauyaqaqvikaanik talvani Qikiqtarjuaqmi atiuqtauyukhaq, talvuuna malikhautikhaqniituq Uukturutmi.
2. URRC-kut ihumagivaktun taima munagitjutikhaglit akilitutikhait maniit talvuuna napaqtirnikku talvuuna havaaqhaqmum taima ihivriuqattaqlugu havaktauhimayuq nigiuhimaplugu ilaunialiqtuq akilituqhimaqniaqtutikha.
3. URRC-kut ihumaliukpaktun Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut atuqtakhanik ilituqhaiyukhat nuutiqtitiniaqtun halumakhiniaqtunlu upalungairutikhait itniaqtun talvuuna tunngavingmi taimalu aulayuq tamna akilitutikhait talvuuna nuutaaq Qikiqtarjuaqmi havaaqhangalilauniaqtuq talvani akilituqhimaqniaqtutikha, hivunikhangal, tamna tunngavikhangalilauniaqtuq talvani akilituqhimaqniaqtutikha, akilitutikhait ilauyukhat talvanu ukiukmi utiqtukhauyut akikhaingit talvuuna maligutikhaglit ihumaliurutikhaglit, taima maliklugu allanguqtirutikhaglit talvani Nunalaani Havavinyt Maniliqiunut.
4. Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguhalimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiayauhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikummajjutiit, titirakhimayuq Saitpamba 9mi, 2011mi – URRC-kut Taiguagakhaqmi 2011-01.

Talvunattiaq inigiikhimayut titiqat 2010mi/11mut Uuktuutimut Akiluanganut Uuktuut, Ilangani II havagiikhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikummajjutiit, titirakhimayuq Saitpamba 9mi, 2011mi – URRC-kut Taiguagakhaqmi 2011-01.

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningeit Katimayit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**



Titiraqhimayuni ublulikmik titiraqhimayuq Saiptamba 9mi, 2011mi, Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiingit piumayut ukuniniga:

Angirutikhaliuklutik Havakviangit Kuapulaisingit tukhiqtaingit ihuaqhaitjutikhangit akiliktitikhaingit aulaniaqtun April 1mi, 2012mi. Taima Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit nuutpalialktukhauuyut talvanga allatqiingit akitutainik nunaani tamaini taimalu aatjikiiktivilialiklugit akiliktitikhaingit tamaini Nunaqyuaptingni.

Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit piumayutlu angirutikhaqmik tapfuminga:

Angirutikhaq ihuaqhaitjutikhat akikhangit aulatitiyangat talvuuna Uqhuqyuangit Akiliktitikhat Aulavikhaat Maniktaqvikhat taimalu ihuaqhaidiyagiikhimayutlu nuutaanguktihimayut tapkuat Maliktakhautikhat Atuqtauuyukhatlu Ikayukhimaagiagangat.

Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut:

1. URRC-kut pitquiyut angirutikhaqmik tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiingit tukhitjutikhangit tiguagiangat Nunavunmi tamaat Akiliktitikhat Ikayugiangat upautikhaqmik taima atugiangat akiliktitikhaqnik aulatitiyaangat April 1mi 2012mi.
2. URRC-kut pitquiyut angirutikhaqmik talvuuna Nunavunmi tamaat Akiliktitikhat Ikayugiangat ihivriutjutikhaqnik tukhigiiikhimayut talvuuna Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit taima titiragiikhimayuq talvani Naunaitkunmi A-3mi Uukturutmi.
3. URRC-kut piquiyut angirutikhaqmik talvanga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiingit akiliktitikhaqnik tukhigiiikhimayut titiragiikhimayut talvani Naunaitkunmi 1.1.1mi 1.1.5mut talvani Uukturutmi, aulaniaqtun April 1mi, 2012mi.
4. URRC-kut pitquiyut tiguatquyut allanguktihimayut aullatjutikhaqnik talvuuna akiliktitikhat nuutaanguqtihimayut maniktaqviit naunaiyagiikhimayut talvani Atuquayayuni #9mi #10milu Naunaitkunmi iluani 10.0mi uvani Inigliikhimayuni Titiqani.

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**

5. URRC-kut pitquiyut angirutikhaqmik talvuuna Maliktakhautikhat Atuqtauyukhatlu Ikayukhimaagiangat naunaiyagiikhimayut talvani URRC-kut Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiitlu 3mi-36mut Iluaniiitun titiragiikhimayut, taima aulaniaqtun allanguqtiqhimayut uvani ataani titiragiikhimayuni Atuquyauyuni #12mi #13milu Naunaitkunmi iluani 10.0mi uvani Inigiikhimyuni Titiqani.
6. Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguhalimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiyauhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut.

5. KANATAMIUTAT KATIMAYIIT ILAUYUT UUMAQUTIKKUT IHUARHAIYIIT (qablunaatitut naittumik CAMPUS-mik taiyauyuq)

URRC-kut katimahimmaaqtut CAMPUS 2011mit-2012mut. Ilauninnga CAMPUS piliurhimayut tamainnit Katimayiinginnit Katimayiillu 10nit qablunaat avikturhimaninnganit Kitikmeonmit, Kivalliqmit, Qikiqtaalukmillu unalu Kanatami Ikummatjutiit Katimayiinginnit. CAMPUS pipkaiyullu qaffiuyunik piqaqtut apirhuiyiinik Katimayiingit CAMPUS-kunnut katimayut, tikinnahuarutihimmaarutigiyangit ihuarhigiami tamaita atlatqiinguyut maligat Kanatami. Iluittuq naunaitkutaq atinginnik CAMPUS Ilauyut takunnaqtuq nungu taiguaruirukni Uuma Taiguagakhaqmi.

Ikhivatalik, atauhiq katimayiuyuq atannguyalluaqlu URRC-kunnut katimayut CAMPUS Ukiup Tamaat Unniutjutininanik Ilahaitjutiuyut Katimavik ilaliutiplugu Katimayiit iliharhimmaaruvikhanganik. UUMANI ukumi katimayut Vancouver, BC uumanii Qiqaiyaqluaqvia 2011. Tamna kimatjut atauttimuurutiyut uuktutinik, Ikummatjutingit Kanatamit, Amialikamit Mexico-millu uqariamiknik ayurhautigiyanginnik aluyaqtuliqinirmut kaasiliimullu. Una naunaitiarutauvaktuq inugiakhivakuqlu katimaliraangata; ilauyukhat uuktutinik, Ikummatjutingit havaktingillu ilaugiami.

Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningeit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup Tamaat Unniutjutininanik Taiguagakhaq



URRC ilauyuqlu CAMPUS ukiup tamaat unniutjutinnganik katimatillugik (AGM) uumani Apitilirvik 2011. Una katimatjut atauttimuuqtitaat katimayiuyut Katimayiingit tamainnit Kanatamit ugariamiknik hulilukaarninnganik ihumaalutigiyamikniklu ayurhautigyaat nunamikni. Katimaqatauyut qaiyut tamainnit Katimayiinginnit katimatillugik Halifax, NS. Tamna URRC naunaipkaiyuq Ikhivautalikmit ikhivautap atannguyalluaqlu.

URRC akhuraaluk ilauhimmaaqtut atlatqiini katimayiini CAMPUS-mi. Raymond Mercer havakhimmaaqtuq Ikhivautalgit Maligangat Katimayiinni pipkaitjutiuq CAMPUS-mut angiyunik maligaliqinirmut ihumaalutigiyauyut niipiunilu kanatami timiqutigiyanginnut uqarahualiraangata uumunnga F/P/T Ministauyut Ikummatjutinginnut. Ilauqatauyuqlu Munaqtiuyut Katimayiinginut uumunnga 2011 CAMPUS ilihapkaiyut katimayiinginnut Vancouver B.C.-mi. Una katimayut piliuqpagaat katimatjutikhanginnik, pihimaplugu munaqtiuyut uqaqtukhallu katimaviani.

Takulugu *Naunarvingani / atiinik naunaitkutaanik CAMPUS-mi katimayut katimayiingillu.*

6. NIRIUQNIQ UUMUNGA 2012-2013

Una katimatjutikhaq World Energy Conference katimaniaqtut Kanatami uumani ukiungani; Quebec City-mi tatqirhiutaani Qiqaiyaqluaqvia 2012. Talvanittauk, CAMPUS katimapkainiaqtut uuktuutinik tiliuqtinullu havaktinut. Uqariyakhait ukuat 1) Aulatjutinut hivunighaa: Ihumagilugu 2025 unalu 2) pitjutingit akunngani kavamaliqinikkut maligaliuqnikkullu. URRC-kut katimaqatauniaqtut katimakyuaqqata ukunanga ikhivautalik atannguyalluaqlu.

Hivunngani URRC-kut uukturniaqtut Ministamut URRC-kunut katimayikhaqhiuqlutik malrukniq katimayikhanik Katimayiinni.

Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningeit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup Tamaat Unniutjutinnganik Taiguagakhaq

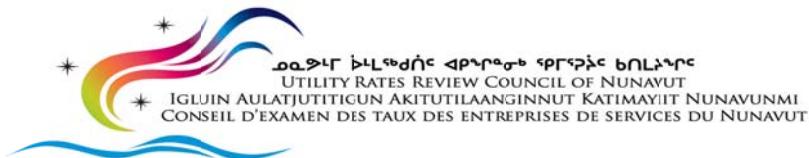


Apitilirvik 2012-mi, CAMPUS kativikuaqniatut ukiungani Saskatoon-mi. URRC-kut kativiuvluitik CAMPUS-kuni inniaqnahugiyat Kativikuaqniatut ukiunganut.

PITQUTIVLUGU NUNAVUT ALRUYAQ TUQ TUNIK AKINGIT IHIVRIUQ NINGIT KATIMAYIINGIT

TITIRAHIMAYUQ Qiqaiyaqvik 31, 2012
Ray Mercer, Ikhivautalik

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningeit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**



Naunairvingani I

CAMPUT Katimayiuyut

Tamna nutaaq CAMPUT ilauniq ilaliutiqaqtuq hapkuninnga kanatami, qablunaat nunagiyanginni, avikturhimayunilu Katimayiingit Timiqutigiyangitlu:

- Alberta Utilities Commission
- British Columbia Utilities Commission
- Manitoba Public Utilities Board
- National Energy Board
- New Brunswick Energy and Utilities Board
- Newfoundland & Labrador Board of Commissioners of Public Utilities
- Northwest Territories Public Utilities Board
- Nova Scotia Utility and Review Board
- Nunavut Utility Rates Review Council
- Ontario Energy Board
- Prince Edward Island - Island Regulatory and Appeals Commission
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel
- Yukon Utilities Board

CAMPUT Katimaqatiit

- Canadian Nuclear Safety Commission (CSNC)
- Oil and Gas Commission (OGC), British Columbia
- Energy Resources Conservation Board (ERCB), Alberta
- Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), Québec
- Canada - Nova Scotia Offshore Petroleum Board (CNSOPB)
- Canada - Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board (CNLOPB)
- Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexico
- Efficiency NB, New Brunswick



CAMPUS-kut Atannguyat Katimayit:

Havaqutingit CAMPUS pipkaiyut munariyauyullu Atannguyat Katimayiinit niruaqtauhimayut atauhiqmi ukiumi Katimayit ilauqatigiikhimayunit. Katimayiit piliurhimayuq Ikhivautalikmik, Ikhivataliup Tuglia, Ikhivautaliugaluumit, Kiinauyaliqiyii, Ikhivautalik Ilinniaqtuliqiyikkut Katimayiingit, Ikhivautalik Munariyut Havakvimiiknik Katimayiit. Tamna Atannguyat Aulapkaiyiinga CAMPUS-kunnut ikayuqpaktut Atannguyat Katimayiinut munariplugulu ubluq tamaat aulapkaitjutingit Katimayiinginnit.

Atannguyat Katimayiit:

Atia	CAMPUS Ikhivavia	Katimayiit	Hivayautaa	Qaritauyakkut
Lise Duquette	Ikhivautalik	Régie de l'énergie	(514) 873-2452	lise.duquette@regie-energie.qc.ca
Raymond Gorman, Q.C.	Ikihivautaliup Tuglia	New Brunswick Energy and Utilities Board	(506) 658-2504	ray.gorman@nbeub.ca
Carolyn Dahl Rees	Titiraqtqi	Alberta Utilities Commission	(403) 592-4534	carolyn.dahlrees@auc.ab.ca
Roland George	Ikhivautalik, Munariyut Havakvimiiknik	National Energy Board	(403) 299-3163	roland.george@neb-one.gc.ca
Ken Quesnelle	Ikhivautalik, Ilinniaqtuliqiyikkut	Ontario Energy Board	(416) 440-7731	ken.quesnelle@ontarioenergyboard.ca
Maurice Rodgersson	Ikhivautaqaq himayuugaluaq	Island Regulatory and Appeals Commission	(902) 892-3501	mrodgerson@irac.pe.ca

Terry	Atanilluaq	(905) 827-5139	rochefort@campus.org
-------	------------	----------------	----------------------

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**



Rochefort			
-----------	--	--	--

**Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Nunavunmi 2011-2012 Ukiup
Tamaat Unniutjutininganik Taiguagakhaq**